

## Bibliographies

### *1 & 2 Perrin and Graham.*

- Andreewski, Evelyne. *Systémique et cognition*, Paris : Dunod, 1991.
- Authier, Michel et Pierre Levy. *Les arbres de la connaissance*, Paris : La Découverte, 1991.
- Barry, Julien. *Neurobiologie de la pensée*, Lille : PUL, 1995.
- Benveniste, Emile. *Éléments de linguistique générale*, Paris : Gallimard, 1974.
- Candlin, Janice et al. "Video in English language Teaching", A Language Studies Unit research report, The University of Aston in Birmingham, April 1982.
- Chambat, Pierre et Pierre Lévy. *Les nouveaux outils du savoir*, Paris : Editions Descartes, 1992.
- Cooper, Richard, Mike Lavery and Mario Rinvoluceri. *Video*, Oxford : OUP, Resource Books for Teachers, 1991.
- Cooper, Richard. "Film, TV and Videotapes", Les après-midi du LAIRDIL, Toulouse : Université Paul-Sabatier IUTa, mai 1994.
- Curran, Patrick. "Continuum culturel", in Eric Bruillard et al. dir. *Actes du séminaire de recherche Hypermédiat, éducation et formation*, Paris : INRP, 1996.
- Dake, Dennis. "Visual Thinking for the Digital Age" in *Visual Literacy in the Digital Age*, New York : International Visual Literacy Association, 1993, 16 p.
- Debray, Régis. *Vie et mort de l'image*, Paris : Gallimard, 1992.
- Decuré, Nicole. "To see or not to see", Les après-midi du LAIRDIL, Toulouse : Université Paul-Sabatier IUTa, mai 1994.
- Denis, M. *Image et cognition*, Paris : PUF, 1989.
- Dieuzeide, Henri. *Les techniques audio-visuelles dans l'enseignement*, Paris : PUF, 1965.
- Eldridge J. "News, truth and power" pp. 3-33 in J. Eldridge (ed), *Getting the Message: News, Truth and Power*. London, Routledge, 1993,
- Favretti, Rema Rossini et al (eds). *The Self-Access Facility in a Language Centre*, Bologna: Università degli Studi di Bologna, Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata Luigi Heilmann, 1992.
- Gaonac'h, Daniel, dir. *Acquisition et utilisation d'une langue étrangère, l'approche cognitive*, Paris : Hachette, 1990.
- Garanderie (de la), Antoine. *Les Profils pédagogiques*, Paris : Le Centurion, 1980.
- Geddes Marion, Gill Sturtridge (eds). *Video in the Language Classroom*, Practical Language Teaching 7, Heinemann, London, 1982.
- Ginet, Alain et al. *Du laboratoire de langues à la salle de cours multi-médias*, Paris : Nathan, 1997.
- Graham, Lesley. "Towards a Typology of Video Exercises", *ASp : anglais de spécialité* 7/10, 1995 pp. 241-251.
- Hampden-Turner, Ch. *L'Atlas de notre cerveau*, trad. Paris : Editions d'Organisation, 1990.
- Handley, Philip and Catherine WATTS. *Video Report*, Brighton: The Language Centre, Brighton Polytechnic, 1988.
- Hardy, C. "Le regard crée du sens", *IIIème Millénaire*, 31, avril 1994.
- Hobbs Renee, *Teaching With and About Film and Television: Integrating Media Literacy Concepts into Management Education*, <http://interact.uoregon.edu/MediaLit/FA/MLArticleFolder/hobbsteach.html> (24th June 1997)
- Holec, Henri. "L'approche macro-linguistique du fonctionnement des langues et ses implications pédagogiques : rôle du visuel." *Mélanges pédagogiques*, Nancy : CRAPEL, 1975.
- Kerkhove (de), Derrick. *La civilisation vidéo-chrétienne*, Paris : Retz, 1990.
- Lochard, Guy et Jean-Claude SOULAGES, "Talk shows : la part de l'image", *Psychologie française*, 38:2, 1993.

- Lonergan, Jack. *Video in Language Teaching*, Cambridge : CUP, 1984.
- Maclean, Paul et R. GUYOT. *Les trois cerveaux de l'homme*, Paris : Robert Laffont, 1990.
- Metz, Christian. *Essai sur la signification au cinéma*. Paris, Klincksieck, 1968.
- Miller, Laverne. "Teaching Visual Literacy with Films and Video, 'The Moving Image'", *Educational Media International* 31:1, 1994, pp. 58-61.
- Nora, Dominique. *Les conquérants du cybermonde*, Paris : Calmann-Lévy, 1995.
- Oxford, Rebecca. "Research Update on Teaching L2 Listening", *System* 21:2, 1993, pp. 205-211.
- Perrin, Michel. "Centres de ressources et autonomie guidée", *Enseigner aux adultes : Les Langues Modernes* 36:1, 1992, pp.21-36.
- Perrin, Michel. "Cohérence dans l'éclectisme : l'andragogie des langues pour la décennie à venir", *Formation France*, janvier 1982, pp. 12-15.
- Perrin, Michel. "The necessary didactisation of authentic documents", lecture given at the 9th European Symposium on Languages for Specific Purposes, Budapest, 1989. Publié en version révisée sous le titre "De l'utilisation communicative des documents authentiques" in *Du linguistique au didactique, Actes du 11ème Colloque du GERAS 1990 de Bordeaux*, GERAS éditeur: Bordeaux, 1992, pp. 11- 33.
- Pinker, Steven. *The Language Instinct*, London: Penguin Books, 1994.
- Polin Linda, *Examining the Emperor's New Clothes: The Use of Existing Video in Multimedia Packages*, Internet. Reprinted with permission of The Computing Teacher, International Society for Technology in Education (ISTE), Eugene, Oregon. Copyright 1991 ISTE.  
<http://interact.uoregon.edu/MediaLit/FA/MLArticleFolder/emperor.html>  
 (24th June, 1997).
- Puren, Christian. *La didactique des langues étrangères à la croisée des méthodes : essai sur l'éclectisme*. Paris : Didier, 1994.
- Remond, Alain. *Les Images*, Paris : Seuil, 1997.
- Riley P. "Viewing Comprehension: 'L'oeil écoute'" in *The Teaching of Listening Comprehension*, ELT Documents Special, The British Council, London, 1981.
- Serres, Michel. *Le tiers instruit*, Paris : François Bourin, 1991.
- Stempleski, Susan and Barry Tomalin. *Video in Action*, Hemel Hempstead : Prentice Hall Int., 1990.
- Trocmé-Fabre, Hélène. *Apprendre aujourd'hui*, Paris : Cheminements Editions, 1994.
- Trocmé-Fabre, Hélène. *J'apprends, donc je suis*, Paris : Editions d'Organisation, 4ème éd., 1992.
- Trocmé-Fabre, Hélène. *Né pour apprendre*, série de 7 vidéocassettes et de leurs livrets d'accompagnement accompagnées. Paris : Priam, ENS Fontenay-Saint-Cloud, 1996.
- Varela, Francisco. *Connaître les sciences cognitives, tendances et perspectives*, Paris : Seuil, 1989.
- Varela, Francisco. *L'inscription corporelle de l'esprit, sciences cognitives et expérience humaine*, Paris : Seuil, 1993.
- Veldman, Frans. *Haptonomie, science de l'affectivité*, Paris : PUF, 1989.
- Viallon, Philippe. *L'analyse du discours de la télévision*, Paris : PUF, Que sais-je N°3111, 1996.
- Walski, Jennifer. "Du guidage en autonomie guidée" *L'Autonomie: Les Langues Modernes* 37:1, 1993 pp. 57-66.
- Vygotski, L.S. *Pensée et langage*, Paris : Editions Sociales, 1985.
- Wolton, Dominique. *Penser la communication*, Paris : Flammarion, 1997.

### 3 Ennis.

- Britt, Donna. "Just Sell It", *Chicago Sun Times*, March 27, 1996, p. 39.
- Clarke, Mark A., and Silberstein, Sandra. "Toward a Realization of Psycholinguistic Principles in the E.S.L. Reading Class", *Reading in a Second Language- Hypothesis, Organization, and Practice*, MacKay, Barkman, and Jordan, Rowley, Mass. Newbury House, 1979.

- Dolly, Martha Rowe. "Conversation Management in the Dialogue Journals of Adult E.S.L. Students", 1989, ERIC Document Reproduction Service No. ED 311 711.
- Goodman, K.S. "Reading: a psycholinguistic guessing game", *Journal of the Reading Specialist*, 6, p. 126-135.
- Krashen, Steven. *Writing, Research, Theory, and Applications*, Pergamon, Oxford, 1984.
- Kreft, Joy, and Reed, Leslie. *Dialogue Journal Writing with Nonnative English Speakers, A Handbook for Teachers*, T.E.S.O.L. Inc., 1990.
- Kreft, Joy. "Why Not Really Communicate In Dialogue Journals?", Washington D.C., The Center for Applied Linguistics, 1983, ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 884.
- Mikulecky, Beatrice. "Reading Skills Instruction in E.S.L.", On TESOL 84, Washington D.C.
- Savignon, Sandra J.. *Culture Learning: The Fifth Dimension in the Language Classroom*, Addison-Wesley, New York, 1987.
- Smith, Frank. *Reading Without Nonsense*, New York. Teachers College Press, 1985.
- Staton, Jana. "Dialogue Journals: A New Tool For Teaching Communication", ERIC/CLL News Bulletin, 6 (2), 1-6, 1983.

#### 4 Kenny.

- Yves Bourron and Jean Denneville, *Se voir en vidéo : Pédagogie de l'autoscopie*, Les Editions d'Organisation, Paris 1995.
- Fiona Morel and Graham Bushnell, *Channel Second Language Book 2*, Editions Belin, Paris 1989.

#### 5 Sanmartin and Poueymidanet.

- Resource books for teachers: *Video* by Richard Cooper, Mike Lavery and Mario Rinvolucri. (O.U.P.)
- Resource books for teachers: *Writing* by Tricia Hedge. (O. U. P.)
- Le document vidéo* by Thierry Lancien. (Clé Internationale)
- Enseigner l'Anglais* by Kathleen Julié. (Hachette Education)
- Discourse Analysis for Teachers* by Michael McCarthy. (C. U. P.)
- Process Writing* by Ron White and Valerie Arndt (Longman)

#### 6 Habert.

- Adamczewski H. and Delmas C.: *Grammaire linguistique de l'anglais*. Armand Colin 1982.
- Habert, JL: "De la sémiologie de l'image filmique à une approche énonciative et métaopérationnelle de l'enseignement des faits de langue dans le secondaire. Plaidoyer pour un enseignement raisonné de la grammaire anglaise", thèse de doctorat, Paris III- Sorbonne Nouvelle. 1995.
- \_\_\_\_\_ : *Places in the Heart*. 1990. CDDP Haute Marne
- \_\_\_\_\_ : *Interiors*. 1998. CDDP Haute Marne
- \_\_\_\_\_ : *The Blackboard Jungle*. 1992. CDDP Haute Marne
- \_\_\_\_\_ : *The Last Mile*. 1992. CDDP Haute Marne
- \_\_\_\_\_ : *Breaker Morant*. 1994. CDDP Haute Marne
- \_\_\_\_\_ : *Britain Today* 1992. Oxford University Press.

#### 7 Garçon.

- Grabe, William. "Current Developments in Second Language Reading Research". *TESOL Quarterly*, Vol. 25, No. 3, Autumn 1991.
- Kramsch, Claire. "Literary Texts in the Classroom: A Discourse". *The Modern Language Journal*, no. 69, IV, 1985.
- Rigg, Pat. "Whole Language". *TESOL Quarterly*, Vol. 25, No.3, Autumn 1991.
- Dick, B.F. *Anatomy of Film*, Second Edition. St. Martin's Press, New York, 1990.

Seger, Linda. *The Art of Adaptation: Turning Fact and Fiction into Film*. Holt & Co., New York, 1992.  
*The UNESCO Courier*, "A Century of Cinema", July - August 1995.

### 8 Thalman.

*Usenet resources listed in Yahoo*

[http://www.yahoo.com/Entertainment/Movies\\_and\\_Films/Usenet/](http://www.yahoo.com/Entertainment/Movies_and_Films/Usenet/)

alt.cult-movies - Movies with a cult following.

alt.movies.independent - a forum for independent movie-makers

rec.arts.movies - Discussions of movies and movie making.

rec.arts.movies.announce [moderated] - up-to-date events in the world of movies

rec.arts.movies.current-films - plots and meanings of recent movies

rec.arts.movies.lists+surveys - personal top/worst lists of movies/actors, movie trivia

rec.arts.movies.misc - a catch-all group in the rec.arts.movies hierarchy

rec.arts.movies.movie-going - the movie-going culture and theater experiences

rec.arts.movies.past-films - plots and meanings of movies 2 years or older

rec.arts.movies.people - discussions of actors, actresses, directors, etc.

rec.arts.movies.production - Filmmaking, amateur and professional.

rec.arts.movies.tech - for movie fans interested in the technical aspects of movies

rec.music.movies - Music for movies and television.

*Mailing Lists*

[http://www.yahoo.com/Entertainment/Movies\\_and\\_Films/Mailing\\_Lists/](http://www.yahoo.com/Entertainment/Movies_and_Films/Mailing_Lists/) for a rather limited choice of email lists.

*Books for Teaching Languages Using the Internet*

Cornell, Richard, Murphy, Karen, eds. *An International Survey of Distance Education and Teacher training: From Smoke Signals To Satellite* University of Central Florida, Orlando 1995.

Ellsworth, Jill H. *Education on the Internet*, SAMS Publishing, 1996.

*Educator's Internet Companion*, Prentice Hall, 1996. ISBN 0-13-569484-1.

Irvine, Mark. *Write Around the World*, Reporter Publishing, Scandicci, Italy

Roerden, Laura Parker. *Net Lessons: Web-Based Projects For Your Classroom* <http://www.ora.com/catalog/netlessons/> 1997.

Serim, Ferdi, Koch, Melissa. *Netlearning: Why Teachers use the Internet*,

Sperling, Dave. *The Internet Guide For English Language Teachers*, Prentice Hall Regents, 1997.

Stilborne, L., Heide, A. *The Teacher's Complete & Easy Guide to the Internet*, 1996, Toronto: Trifolium Books: 1996.

Warschauer, Mark. *Virtual Connections: Online Activities and Projects for Networking Language Learners*. Second Language Teaching & Curriculum Center, 1995.

Warschauer, Mark. *E-Mail for English Teaching*, TESOL, 1995.

Warschauer, Mark. *Telecollaboration in Foreign Language Learning*, Second Language Teaching & Curriculum Center, 1996.

Williams, Bard. *The Internet for Teachers*. IDG Books, 1995.

Williams, Bard. *The World Wide Web for Teachers*. IDG Books, 1995.

### 9 R. Cooper.

Branigan, Edward. *Narrative Comprehension and Film*, London: Routledge, 1992.

Cavell, Stanley. *The World Viewed: Reflections on the Ontology of Film*, Cambridge: Harvard University Press, 1979.

## Guide for contributors

We welcome articles that correspond to the pre-defined theme of each journal. We particularly welcome articles on the topic which include plentiful examples and evidence of participants' responses, e.g. comments from student or teachers, diary extracts, classroom transcripts, and so on. We are also glad to receive articles that describe attempts to try out new methods, techniques, materials, syllabuses, means of assessment, teacher training approaches, as well as those which deal with the issues implicit in English language teaching in context, e.g. the effects of education policy, aspects of management, the planning and development of projects, review and evaluation procedures, cultural aspects of ELT, and so on. Articles focusing on aspects of language (grammar, vocabulary, pronunciation, discourse features, etc.) are also welcome.

Please try to make your article as easy to read as possible. Explain at the beginning how your article is arranged, and at the end summarize the points you have made. Use short headings and subheadings to make clear the structure of your article. If appropriate, illustrate your article with examples, diagrams, tables, etc. If you introduce a term which you think may not be familiar to some readers, give a short definition (if necessary, in a note at the end of the article).

The use of 'he' and 'his', 'she' and 'her' is acceptable only when a definite individual is referred to. Please use 'he or she'; 'his or hers'; 'they' or 'them'; or nouns, e.g. 'a student' 'students'.

Articles between 1,000 and 3,000 words in length are preferred. It is not normally possible for us to accept articles over 4,000 long.

The Editor reserves the right to make editorial changes in any manuscript accepted for publication to enhance style or clarity. The author will be consulted only if substantial changes are recommended. Please note that page proofs are not normally sent to the author.

If possible we prefer to receive your manuscript both on paper and on a diskette, saved in 'Word' format for Apple Macintosh®

## MANUSCRIPTS

### *Abstract*

Begin your article with an abstract of 100-200 words summarizing your main points.

### *Headings and subheadings*

Type each heading and subheading on a separate line, ranged left. Do not use a numbering or lettering system if you can avoid it, or words typed in capitals.

### *References in the text*

If you wish to make references in the text to other publications, please do so clearly with the author's name, surname, date, and page number.

### *Footnotes*

Notes will not be printed at the foot of each page. Short notes can appear in the text within brackets; longer ones should be collected together at the end of the article. Please number your notes consecutively, giving clear superscript numbers in the appropriate places.

### *List of references/Bibliography*

If you make any references in the text of your article, please give full bibliographical details and list your references in alphabetical order of author. The complete data should be listed as follows: for books: author title (underlined or in italics), place of publication, name of publisher, year of publication, page number/s if needed (e.g. Widdowson, Henry G. *Stylistics and the Teaching of Literature*, London: Longman, 1975), for essays/articles: author, title (in quotes), name of journal (underlined or in italics), volume-number-date of the issue, pages covered by the essay/article (e.g. Savignon, Sandra J. "Communicative Language Teaching: State of the Art." *TESOL Quarterly*, Vol. 25, No. 2, Summer 1991, pp. 261-277). For more details in bibliography, the MLA Handbook or Style Manual should be followed.

## BIOGRAPHICAL DETAILS

A biographical note of about 100 words per person should be included and should contain the following information: present position, relevant qualifications and experience, current interests, and anything else which you consider important. This note will appear at the end of your article.